

Cher lecteur, chère lectrice,

Nous espérons que vous restez tou.te.s confiant.e.s , bien que l'Allemagne perde en ce moment rapidement sa notoriété en matière d'organisation.

Nous restons bien sûr en contact avec vous et nous vous rappelons notre rencontre mensuelle sur zoom.

### Treffen de Mars 2021

Notez déjà notre prochain rendez-vous digital pour notre **réunion mensuelle** de mars, le **Vendredi 26 mars 2021** à 20h00.

Comme d'habitude sur zoom, en suivant [ce lien](#).

Ou en utilisant ces données d'accès: **Meeting-ID: 986 6854 8757, Kenncode: Treffen**

### Art-Treffen 2021

Nous espérons, comme vous tou.te.s, que les mesures prises pour conjurer la pandémie porteront rapidement leurs fruits. Et que notre Art-Treffen pourra avoir lieu dans les conditions souhaitées.

Il aura lieu **les 14, 15 et 16 Mai 2021**.

Comme chaque année, nous prévoyons une exposition d'artistes français.es et allemand.e.s (dans la salle habituelle), des petits spectacles et deux concerts (cette année dans le Grand Théâtre).

Nous restons optimistes.

**Réservez ces dates !**

### Mesures actuelles concernant la crise du Corona

Ces mesures s'adaptant régulièrement à la situation, nous vous invitons à consulter régulièrement les sites du [consulat](#), celui de la [ville d'Augsbourg](#). (une version française -traduite bénévolement par l'AFF- est aussi disponible sur [ce site](#)), ainsi que du [Landkreis Augsburg](#).

### Élections consulaires :

les élections consulaires, après avoir été reportées l'an dernier, ont été fixées au 30 Mai 2021.

Ces élections de vos représentant.e.s au Conseil Consulaire sont très importantes pour le soutien apporté à nos compatriotes dans les domaines des institutions consulaires, de l'éducation, de la protection sociale, de la culture et de l'économie.

Le vote par internet vous donne la possibilité d'exercer votre droit électoral sans problème à la condition d'être inscrit.e sur les listes électorales. Pour vérifier votre inscription (et en particulier votre adresse mail et votre numéro de portable, [utilisez ce lien](#) .

Si vous n'êtes pas encore inscrit.e, utiliser [ce lien](#) . Vous avez jusqu'au **23 avril 2021** pour y procéder.

L'AFF, toujours présente à vos côtés, est active aussi dans cette campagne et vous appelle à participer à ce vote important.

### Programme FLAM (Français LAngue Maternelle).

Une information intéressante concernant l'enseignement à distance pour jeunes enfants : le nouveau programme « Au fil du Flam », destiné aux enfants francophones, entièrement en ligne à destination des familles de Bavière. Voir le [site de l'Institut Franco-Allemand d'Erlangen](#).

### Quelques informations:

\* Nous vous faisons suivre une information culturelle de la DFG : la visite digitale du Schätzerpalais. Voir <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/angemesseneKleidung>

\* L'association DYS à Munich offre des aides aux enfants en difficulté éducatives. Voici leur page internet <https://www.dysamunich.org>

Restons optimistes et prenons soin de nous et de notre entourage

A bientôt!

**AFF-ectueusement**

Si vous désirez vous désinscrire de notre newsletter, [cliquez ici](#)

#### Contact:

Mail à [aff@aff-augsburg.de](mailto:aff@aff-augsburg.de)

Internet: [aff-augsburg.de](http://aff-augsburg.de)

Facebook <https://facebook.com/aff.ev>

La ville d'Augsbourg met à disposition des nouveaux/nouvelles citoyen.ne.s une application, disponible en plusieurs langues dont le français (traduction bénévole par l'AFF):

[integreat](#)

(accessible aussi sur téléphone mobile)

Le consul honoraire français à Augsburg, Patrice Pélissier, se tient à votre disposition pour toute démarche administrative: [p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de](mailto:p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de)



**AU FIL DU FLAM**

Chaque mercredi après-midi, votre enfant se branche, se connecte et se câble pour :

- retrouver d'autres enfants francophones de son âge.
- approfondir ses connaissances en français par le biais de la lecture, de chansons, d'activités manuelles et de jeux.
- vivre les grands événements culturels français du calendrier.

► le mercredi, 17h15-18h, en ligne, sur Zoom

► du 17 mars au 21 juillet 2021

► à partir de 4 participants : offre de lancement 99€ (15x45 min dont 2 séances gratuites d'essai)

► Informations : [flam-erlangen@gmx.de](mailto:flam-erlangen@gmx.de), tel.: 09131-979137-4



**LES GROUPES**

- LES GRENOUILLES CONNECTÉES (4/5 ans)
- LES CRABES CÂBLÉS (6/8 ans)
- LES ÉCUREUILS BRANCHÉS (9/10 ans)